

Magistrát města Teplice

odbor životního prostředí

nám. Svobody 2, 415 95 Teplice

Naše zn.: OŽP/P-01/St

Teplice, 8.10.2018

Č.j.: MgMT/091861/2018/St

Spis.zn.: MgMT/091861/2018/St

Vyřizuje: A. Stelzerová, tel.: 417 510 907

e-mail: stelzerova@teplice.cz

„DUBÍ PŘIVADĚČ PRO MVE V PROSTORU JÍMACÍHO ÚZEMÍ NERUDŮV POTOK“

povolení k některým činnostem

– ke geologickým pracím spojeným se zásahem do pozemku v ochranných pásmech vodních zdrojů

ROZHODNUTÍ

Magistrát města Teplice, odbor dopravy a životního prostředí, jako příslušný vodoprávní úřad podle ustanovení § 104 odst. 2. písm. c) a ustanovení § 106 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, věcně a místně příslušný dle § 10 a §11 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů,

ve správním řízení posoudil žádost,

kteřou dne 22.8.2018 podal žadatel a účastník řízení dle ust. § 27 odst. 1 správního řádu

RNDr. Jiří Starý, Jizerská 2945/61, 400 11 Ústí nad Labem, IČ: 86850156

a na základě tohoto posouzení

vydává

povolení k některým činnostem dle § 14 odst. 1. písm. c) zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon),

k provedení hydrogeologického průzkumu na p.p.č. 1310 k.ú. Dubí u Teplic, okres Teplice, kraj Ústecký.

Jedná se o 5 ks průzkumných hydrogeologických sond pro měření hladiny podzemní vody v prostoru ochranného pásma vodního zdroje Dubí – Sedmihůrská cesta. Vrtů HP1 až HP5 o jednotlivých hloubkách 3 m mají ověřit hloubku hladiny podzemní vody z jímacího území Sedmihůrská cesta a bude podkladem k možnosti realizace stavby MVE Dubí II – konkrétně část trubního přivaděče umístěné do ochranného pásma vodního zdroje v Sedmihůrském údolí v Dubí.

Vodní útvar: Bystřice od pramene po ústí do toku Bílina (OHL_0840), vodní tok: Nerudův p. (10229845), ČHP: 1-14-01-0740-0-00 - Nerudův potok, ČHGR: 6133 - Teplický ryolít

Orientační určení polohy vrtů (souřadnice x,y):

VRT1 970095.49, 777778.73

VRT2 969983.88, 777652.33

VRT3 969939.86, 777619.38

VRT4 969830.71, 777562.13

VRT5 969659.02, 777561.38

K provedení hydrogeologického průzkumu se stanovují tyto podmínky:

1. Činnost bude provedena podle schválené dokumentace, kterou vypracoval RNDr. Jiří Starý, odborná způsobilost k projektování, provádění a vyhodnocování geologických prací v oborech hydrogeologie a geologické práce – sanace, březen 2018.
2. Budou dodrženy podmínky vlastníka pozemku p.č. 1310 k.ú. Dubí u Teplic - Lesy ČR, s.p. uvedené ve stanovisku ze dne 28.5.2017 pod č.j.: LCR240/001298/2018 (27):
 - Doba instalace bude předem domluvena s místně příslušným revírníkem (pan Krondák mob. 724524938) a po provedené instalaci bude pozemek uveden do původního stavu nebo dle pokynu zmiňovaného revírníka.
3. Budou dodrženy podmínky správce vodního toku - Lesy ČR, s.p. Správa toků-oblast povodí Ohře, uvedené ve stanovisku ze dne 28.5.2018 pod zn: LCR956/001724/2018:
 - V rámci budoucích prací nedojde k zásahu do koryta vodního toku Nerudova potoka (ČHP 1-14-01-0740-0-00; IDVT 10229845) včetně jeho břehových hran

- Jednotlivé sondy budou provedeny dle zákresu v příloze č. 3 podrobného hydrogeologického průzkumu „Dubí – Přivaděč pro MVE v prostoru jímacího území Nerudův potok“ vypracovaného firmou NORTHGEO – RNDr. Jiří Starý.
 - V průběhu prací nedojde ke znečištění vod a vodního toku, zvláště ne ropnými látkami. V případě prací v bezprostřední blízkosti vodního toku budou používány pouze biologicky odbouratelné náplně strojů a zařízení. Stavební materiál, vzniklé odpady ani zemina z výkopu nebudou ukládány na březích. Budou zajištěny tak, aby nedošlo k jejich splachování do vodního toku v případě zvýšených průtoků či dešťových srážek. Pobřežní pozemky, které budou dotčeny budoucí stavbou, budou po skončení prací uvedeny do původního stavu.
 - Případné napadávky materiálu do koryta vodního toku budou neprodleně odstraněny na náklady investora stavby.
 - V případě, že by realizací stavebních prací hrozilo znečištění vodního toku a povrchových vod, budou v korytě vodního toku v místě bezprostředně pod stavbou a po celou dobu provádění prací umístěny dvě přehrážky ze sorpčních materiálů (např. sorpční had) k minimalizaci úniku ropných látek a ke zmenšení odtoku nerozpustných látek.
 - Dojde-li v budoucnu vlivem stavby k erozi pobřežních pozemků a smyvu pevných látek z pozemků prokazatelně využitých k realizaci a provozu stavby, který by mohl zapříčinit zvětšený odnos materiálu a s ním souvisejí zanešení koryta vodního toku směrem po toku pod stavbou (zejména ve vztahu s intravilánem obce Dubí), bude správce vodního toku požadovat zajištění technických opatření k eliminaci těchto jevů po vlastníku stavby.
 - Z provádění stavebních prací, které se dotknou koryta vodního toku, bude pořízena fotodokumentace, která bude poskytnuta zástupci Lesů ČR s.p., Správy toků – oblast povodí Ohře.
 - Správce vodního toku požaduje oznámit zahájení a ukončení prací min. 7 pracovních dní předem.
 - Bezprostředně po realizaci záměru bude provedení sond protokolárně odsouhlaseno správcem vodního toku (minimálně zápisem do SD).
4. Budou dodrženy podmínky uvedené ve stanovisku společnosti Severočeské vodovody a kanalizace, a.s. ze dne 6.4.2018 pod zn: O18610089605/ÚTPČMO/Hw:
- Zahájení prací nám bude oznámeno 15 dní předem písemně, nebo e-mailovou poštou, včetně jména a telefonického spojení stavebního dozoru a dodavatele stavby (e-mail: info@scvk.cz)
 - Veškeré činnosti spojené s realizací stavby a hospodařením v této oblasti musí probíhat tak, aby nedošlo k ohrožení povrchových vod, podzemních vod (ztráta či změna vydatnosti, kvality apod.) a dále tak, aby nedošlo ke zhoršení jejich využitelnosti pro vodárenské účely.
 - Podkladem pro vydání našeho definitivního stanoviska k záměru stavby MVE musí být kromě projektové dokumentace závěrečná zpráva, ve které budou zhodnoceny všechny stanovené cíle průzkumu (Starý 2018). V případě, že se v průběhu režimního měření ukáže, že délka pozorování byla pro splnění cílů průzkumu příliš krátká, tak budeme požadovat prodloužení měření doby, než bude cíle prací dosaženo. Závěrečnou zprávu požadujeme předložit.
 - **Vrtný průzkum musí být proveden s ohledem na zachování přirozené hydrogeologické stratifikace horninového souboru.**
 - Při realizaci prací musí být použity jakostní a zdravotně nezávadné stavební hmoty (budou doloženy certifikáty, prohlášení o shodě)
 - Při pracích spojených s využitím prostředků mechanizace je třeba dbát na to, aby nebyla poškozena vodohospodářská zařízení. Je třeba používat ekologické pleje a mazadla (odbouratelné). Pro případ havárie musí být obsluha vybavena havarijní soupravou (sorpčními prostředky) a proškolená pro její aplikaci.
 - V případě havárie spojené s únikem ropných látek, nebo jiných látek nebezpečných podzemním vodám je potřeba ji neprodleně nahlásit na tel. 840 111 111 (Call centrum Severočeských vodovodů a kanalizací, a.s.)
 - Místa určená k nakládání s tekutými látkami, které jsou nebezpečné podzemním vodám (PHM, oleje, barvy aj.) musí být vybavena prokazatelně nepropustnými záchytnými vanami dimenzovanými minimálně na objem skladovaných látek. Stejný požadavek je nutné dodržet pro stání strojů a zařízení, jejichž plnivo jsou výše uvedené látky.
5. Prováděným průzkumem nesmí dojít k negativnímu ovlivnění vydatnosti, jakosti či zdravotní nezávadnosti vodních zdrojů využívaných k hromadnému zásobování obyvatelstva pitnou vodou v území CHOPAV Krušné hory a v ochranném pásmu vodního zdroje „Sedmihůrská cesta“.
6. Během realizace budou dodrženy podmínky stanovené v rozhodnutí o ochranném pásmu vodního zdroje a nesmí dojít k ohrožení kvality povrchové ani podzemní vody.
7. Vrtné práce provede oprávněná osoba a budou prováděny pod dozorem odborně způsobilé osoby (hydrogeologa).
8. Prováděnými vrty nedojde k umělému propojení jednotlivých kolektorů s vodami jiné geneze.
9. Vodoprávnímu úřadu bude předložena kopie technické zprávy z vrtných prací a závěrečná zpráva z hydrogeologického průzkumu.
10. Povolení k činnostem v OPVZ se vydává na dobu provádění průzkumných hydrogeologických prací.

Cílem projektu je návrh souboru průzkumných hydrogeologických prací, jejichž účelem je ověření hloubky hladiny podzemní vody kvartérního kolektoru vázaného na deluvio-fluviální sedimenty v prostoru výše citovaného jímacího území, návrh opatření proti drénování (odvádění) podzemní vody z prostoru jímacího území výkopem s uloženým přivaděčem k MVE a vyhodnocení celkového vlivu záměru na vodní poměry (vydatnost, kvalitu podzemních vod) v prostoru ochranného pásma vodního zdroje 1. stupně.

Odůvodnění:

RNDr. Jiří Starý, Jizerská 2945/61, 400 11 Ústí nad Labem, IČ: 86850156

(dále jen "žadatel") dne 22.8.2018 podal u Magistrátu města Teplice, odboru životního prostředí žádost o povolení k některým činnostem dle § 14 odst. 1. písm. c) zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon) k provedení hydrogeologického průzkumu na p.p.č. 1310 k.ú. Dubí u Teplic. Objednatel hydrogeologického průzkumu je společnost KW – Kappa, s.r.o., Čiklova 1135/23, 14000 Praha4. Dnem podání žádosti bylo zahájeno řízení.

Jedná se o 5 ks průzkumných hydrogeologických sond pro měření hladiny podzemní vody v prostoru ochranného pásma vodního zdroje Dubí – Sedmihůrská cesta. Vrtů HP1 až HP5 o jednotlivých hloubkách 3 m mají ověřit hloubku hladiny podzemní vody z jímacího území Sedmihůrská cesta a bude podkladem k možnosti realizace stavby MVE Dubí II – konkrétně část trubního přivaděče umístěné do ochranného pásma vodního zdroje v Sedmihůrském údolí v Dubí. Trubní přivaděč bude uložen podél stávající asfaltové komunikace, uložen bude v rýze s pískovým podsypem, obsypem a s průměrnou hloubkou uložení 1,30 – 1,45 m. Hydrogeologický průzkum na pozemku p.č. 1310 k.ú. Dubí u Teplic, okres Teplice, kraj Ústecký.

Dle předloženého projektu budou průzkumné hydrogeologické vrtů zlikvidovány 2 možnými způsoby:

- 1) v případě realizace záměru (přivaděče MVE) budou odstraněny společně s okolní zeminou, vrtů jsou plánovány v ose výkopu pro přivaděč;
- 2) v případě nerealizování záměru (přivaděče MVE) budou vrtů odborně zlikvidovány cementací v celém svém profilu.

Podle ustanovení § 115 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, příslušných ustanovení zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, oznámil příslušný vodoprávní úřad zahájení vodoprávního řízení opatřením pod č.j. MgMT/097951/2018/St, Zn.: OŽP/P-01/St ze dne 10.9.2018 všem známým účastníkům řízení i dotčeným orgánům.

Vodoprávní úřad podle ustanovení § 115 vodního zákona upustil od ohledání na místě a ústního jednání, protože žádost poskytovala dostatečné podklady pro posouzení a stanovil, že ve lhůtě do 30.9.2018 mohou účastníci řízení uplatnit své námitky a dotčené orgány svá stanoviska s tím, že na pozdější námitky nebude brán zřetel. Zároveň bylo v oznámení uvedeno, že ve stejném termínu sdělí své případné námitky oslovené spolky, které se do řízení přihlásí. K později uplatněným námitkám a stanoviskům, popřípadě důkazům nebude přihlédnuto.

K řízení byly předloženy následující doklady:

1. Žádost ze dne 22.8.2018 včetně projektu podrobného hydrogeologického průzkumu „DUBÍ PŘIVADĚČ PRO MVE V PROSTORU JÍMACÍHO ÚZEMÍ NERUDŮV POTOK“, který zpracoval NORTHGEO – RNDr. Jiří Starý, v Ústí nad Labem 16.3.2018 a projektu vrtných prací zpracovaný společností BauGeo s.r.o., Miroslav Lindauer – báňský projektant, dne 16.3.2018
2. Souřadnice vrtů
3. Výpis + snímek z KN
4. Vyjádření vlastníka pozemku p.č. 1310 k.ú. Dubí u Teplic – Lesy ČR, s.p., LS Děčín ze dne 28.5.2017 pod č.j.: LCR240/001298/2018 (27)
5. Vyjádření Lesy ČR, s.p. – správa toků-oblast povodí Ohře ze dne 28.5.2018 pod č.j.: LCR/956/001724/2018
6. Závazné stanovisko MZDR ze dne 12.4.2018 pod č.j.: MZDR 13009/2018-2/OIS-ČIL-R (bez podmínek)
7. Stanovisko k PD stavby „Malá vodní elektrárna Dubí II“ pro územní řízení ze dne 22.5.2017 pod zn: MgMT OŽP 043129/2017/V-363/Lou
8. Vyjádření SČVK, a.s., ze dne 7.11.2015 pod zn: O16610183222/OTPCMO/Hw
9. Vyjádření SČVK, a.s., ze dne 7.11.2016 pod zn: O16610183222/OTPCMO/Hw
10. Vyjádření SČVK, a.s., ze dne 6.4.2018 pod zn: O18610089605/ÚTPČMO/Hw
11. Vyjádření ČEZ Distribuce, a.s. ze dne 7.9. 2018 pod zn: 0100983126
12. Vyjádření Telco Pro Services, a.s., ze dne 7.9.2018 pod zn: 0200803357
13. Stanovisko Povodí Ohře, s.p. ze dne 20.9.2018 pod zn: POH/3878/2018-2/032300

Účastníci řízení:

- dle ust. § 27 odst. 1 SŘ: RNDr. Jiří Starý
- dle ust. § 27 odst. 2 SŘ: Lesy ČR, s.p., obec Dubí, Severočeská vodárenská společnost, a.s., Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

Vypořádání s návrhy a námitkami účastníků:

Požadavky účastníků řízení byly uvedeny ve výroku rozhodnutí; v průběhu řízení účastníci neuplatnili návrhy ani námitky.

Žádný z obeslaných spolků (Český rybářský svaz) se do řízení jako účastník nepřihlásil.

Posouzení vodoprávního úřadu:

Z hlediska zájmů daných platných Národním plánem povodí Labe a Plánem dílčího povodí Ohře, dolního Labe a ostatních přítoků Labe (ustanovení § 24 až § 26 vodního zákona) je uvedený záměr provedení hydrogeologických sond možný, protože lze předpokládat, že záměrem nedojde ke zhoršení chemického stavu a ekologického stavu dotčených útvarů povrchových vod a chemického stavu a kvantitativního stavu útvarů podzemních vod a že nebude znemožněno dosažení jejich dobrého stavu. Toto hodnocení vychází z posouzení souladu daného záměru s výše uvedenými platnými dokumenty.

Správce povodí Povodí Ohře, s.p., ve svém stanovisku ze dne 20.9.2018 uvádí, že záměr provedení hydrogeologických sond je možný, avšak upozorňuje na následující:

„Předmětný hydrogeologický průzkum slouží záměru vybudování výkopu pro uložení přivaděče k derivační MVE na vodním toku Nerudův potok (IDVT 10229845) v úseku ř. km 0,645 - 2,545. K tomuto záměru bylo vydáno **naše záporné stanovisko** c. j. POH/06647/2017-2/032100 ze dne 15.03.2017. Toto stanovisko zůstává v platnosti.

Kromě důvodu v něm uvedených ještě konstatujeme, že plánovaný výkop v uvedené délce 1,9 km považujeme za nevhodný zásah do daného území a to včetně případných dalších stavebních opatření. Výkop bude představovat drenážní prvek nebo naopak překážku pro infiltraci srážkových vod, což je obojí nevhodné z hlediska dotace Nerudova potoka i z hlediska doplňování zásob podzemních vod pro zdroj Prameniště Dubí - Sedmihůrská cesta, v jehož ochranném pásmu se část plánovaného výkopu nachází. Upozorňujeme, že vzhledem k výskytu zdroje podzemních vod a ochranného pásma je lokalita chráněna i z hlediska zajmu daných platným NPP a PDP a to prostřednictvím listu opatření CZE216002 Území vyhrazena pro odběry pro lidskou spotřebu. Vzhledem k nízké vodnosti Nerudova potoka se daného záměru týká i list opatření Sucho a nedostatek vodních zdrojů CZE219001, který se zabývá omezením negativních dopadů v obdobích sucha.

Proto na základě výše uvedeného považujeme i záměr provedení průzkumných sond za bezpředmětný“.

Orgán ochrany přírody a krajiny a orgán ochrany lesa Magistrátu města Teplice, odboru ŽP se k zahájenému řízení nevyjádřil, neuplatnil námitky ani připomínky.

Doba platnosti povolení byla vzhledem k podmínce SČVK, a.s., („V případě, že se v průběhu režimního měření ukáže, že délka pozorování byla pro splnění cílů průzkumu příliš krátká, tak budeme požadovat prodloužení měření doby, než bude cíle prací dosaženo“) stanovena na dobu provádění průzkumných hydrogeologických prací. Dle předloženého projektu budou vrty prováděny v období hydrogeologických maxim v průběhu dubna (jarní tání).

Vodoprávní úřad v provedeném řízení přezkoumal předloženou žádost, stanoviska účastníků řízení a dotčených orgánů, a protože v proběhlém řízení neshledal důvody, které by bránily vydání povolení k některým činnostem dle § 14 odst. 1. písm. c) zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), k provedení hydrogeologického průzkumu na p.p.č. 1310 k.ú. Dubí u Teplic, rozhodl tak, jak je uvedeno ve výroku rozhodnutí.

Upozornění:

Ostatní požadavky účastníků řízení a dotčených orgánů uvedené v jednotlivých vyjádření (stanovisku) nebyly uvedeny do výroku rozhodnutí, neboť vychází z obecně závazných právních předpisů a stavebník je povinen je dodržovat; jedná se zejména o:

- Předpisy týkající se bezpečnosti práce a technických zařízení, zejména dle zákona č. 309/2006 Sb., a nařízení vlády 591/2006 Sb., o ochraně zdraví osob na staveništi.
- S odpadem vzniklým při stavbě bude naloženo dle ustanovení zákona č. 185/2001 Sb. o odpadech a o změně některých dalších zákonů v platném znění a vyhlášky MŽP č. 383/2001 Sb. o podrobnostech nakládání s odpady v platném znění.

- Žadatel byl ve stanovisku SČVK, a.s., dále upozorněn na to, že předmětný záměr prochází (zasahuje) ochranným pásmem vodních zdrojů (OPVZ) I. stupně Dubí – Sedmihůrská cesta. Toto ochranné pásmo je ve správě Severočeských vodovodů a kanalizací, a.s.. **Do OPVZ je dle § 30 odst. 7 zákona č. 254/2001 Sb., v platném znění, až na výjimky zakázán vstup a vjezd. Vodoprávní úřad může stanovit rozhodnutím výjimky ze zákazu vstupu a vjezdu.** Dále byl žadatel upozorněn, že v případě způsobení škody na zdrojích podzemní vody, které společnost SČVK, a.s. využívá pro zásobování obyvatelstva pitnou vodou (ztráta či změna vydatnosti) realizací či následným užíváním plánovaného záměru, bude požadovat odpovídající náhrady.

Poučení účastníků:

Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat do 15 dnů ode dne jeho doručení dle ust. § 81 a násl. zákona č. 500/2004Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje, podáním u zdejšího Magistrátu města Teplice, odboru životního prostředí.

Odvolání se podává s potřebným počtem stejnopisů tak, aby jeden stejnopis zůstal správnímu orgánu a aby každý účastník dostal jeden stejnopis. Nepodá-li účastník potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je správní orgán na náklady účastníka.

Odvoláním lze napadnout výrokovou část rozhodnutí, jednotlivý výrok nebo jeho vedlejší ustanovení. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřípustné.

Toto rozhodnutí nenahrazuje rozhodnutí o udělení výjimky ze zákazu vstupu a vjezdu do ochranného pásma I. stupně dle ust. § 30 odst. 7 vodního zákona.

„Otisk úředního razítka“

oprávněná úřední osoba

Anita Stelzerová os. č. 2025

odborný pracovník

Ing. Dagmar Teuschelová

vedoucí odboru ŽP

Obdrží:

Účastníci řízení (doporučeně do vlastních rukou)

1. RNDr. Jiří Starý, Jizerská 2945/61, 400 11 Ústí nad Labem
2. Severočeská vodárenská společnost, a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice
3. Severočeské vodovody a kanalizace, a.s, Přítkovská 1689, 415 01 Teplice
4. Město Dubí, Ruská
5. Lesy ČR, (Lesní správa Děčín a Správa toků-oblast povodní Ohře), Přemyslova 1106/19, 500 08 Hradec Králové – Nový Hradec

Dotčené orgány:

6. Magistrát města Teplice, odbor ŽP (les), nám. Svobody 2, 415 95 Teplice
7. Magistrát města Teplice, odbor ŽP (ochrana přírody a krajiny), nám. Svobody 2, 415 95 Teplice
8. Ministerstvo zdravotnictví-ČIL, Palackého nám. 4, 128 01 Praha 2

Na vědomí:

9. Povodí Ohře, státní podnik, Bezručova 4219, 430 03 Chomutov
10. Obvodní báňský úřad pro území kraje Ústeckého, U města Chersonu 1429, 431 61 Most (Ing. Žáček, t: 476 442 417, F: 476 101 716), DS: 4huadu8